

النسخة 1.0, يناير 2019

معلومات عن طريقة معالجة المعلومات الشخصية للأشخاص الذين يقطنون في معسكرات إستقبال اللاجئين

ما هي المعلومات الشخصية الخاصة بك التي يتم معالجتها؟
عند القيام بإجراء الإجتماع الخاص بالتوطين يمكن ان يتم تداول معلومات عنك متعلقة بعملية التوطين. تلك المعلومات الشخصية يتم تداولها من قبل المؤسسات الرسمية في النرويج فيما يتعلق بعملية توطينك.¹

سوف نقوم بمعالجة المعلومات التالية:

- الأمور الخاصة التي يجب مراعاتها عند التوطين
- التواريخ و العناوين و لغتك الأم
- لغة الترجمة التي تفضلها

سوف يتم أيضاً معالجة المعلومات التالية عند التوطين, إذا كان هناك حاجة لذلك:

- الإنتماء العرقى و الأصل
- الدين و الإنتماء المذهبي
- جرائم العقوبات
- الوضع الصحى
- الأمور الجنسية مثل الميل الجنسي و الهوية الجنسية

إذا كنا سنقوم بتناول معلومات عن وضعك الصحى يجب ان تقوم بتوقيع إقرار بالموافقة على ذلك. يحتوى ذلك الإقرار على ما يؤكد أنك توافق على ان يقوم موظفوا الصحة بمشاركة المعلومات الخاصة بصحتك و فى نفس الوقت انه يمكننا ان نقوم بمعالجة تلك المعلومات. يمكن للموظفين فى معسكر إستقبال اللاجئين تقديم المساعدة لك بخصوص إقرار الموافقة.

لماذا نقوم بمعالجة المعلومات الشخصية الخاصة بك؟

نحن نقوم بمعالجة المعلومات الشخصية الخاصة بك حتى يمكننا توطينك بأفضل طريقة ممكنة بناءً على إحتياجاتك بخصوص التوطين و التأهيل. سوف يتم التعامل مع معلوماتك الشخصية فقط من أجل هذا الهدف. نقوم بمعالجة المعلومات الصحية أثناء عملية التوطين فقط اذا كنت تعاني من إعاقات بدنية خطيرة و/ أو مشاكل سلوكية أو أى صعوبات صحية أخرى تتطلب إجراء تأهيل للسكن الذى ستقيم به.

مع من نشارك معلوماتك الشخصية؟

بعد إجراء الإجتماع الخاص بالتوطين سوف يكون لدى معسكر اللاجئين (الذى يتبع وزارة الإندماج (IMDI) الإمكانية لمشاركة المعلومات الشخصية ذات الصلة مع وزارة الإندماج و مع مكتب العمل و الضمان الإجتماعى (NAV) و مع مجلس المحافظة و مع البلدية التى سيتم فيها التوطين. مشاركة المعلومات تحدث بطريقة آمنة من خلال النظام الإلكتروني المسمى IMDInett حيث يتم التواصل بين وزارة الإندماج و البلديات.
نحن نقوم بحذف المعلومات بحد أقصى بعد مرور 15 عام من الوقت الذى تم فيه التوطين.²
مع التحية

¹ هذا الأمر يتم وفقاً لقانون البرنامج التمهيدي المادة رقم 25, الفقرة الأولى الحرف د و كذلك وفقاً للوائح القانون الخاصة بمعالجة المعلومات الشخصية المادة رقم 8.

² وفقاً للائحة معالجة المعلومات الشخصية, وفقاً لقانون البرنامج التمهيدي المادة رقم 16, الفقرة الثانية.
IMDI صندوق بريد 8059, المجمع الحكومى, 0031 أوسلو | توليوجا 20, 0031 أوسلو | رقم الهاتف: 24 16 88 00 | رقم الفاكس: 24 16 88 01 | البريد الإلكتروني: post@imdi.no | رقم المؤسسة: 987 879 696 | www.imdi.no



IMDi

Integrerings- og
mangfoldsdirektoratet

Arabic
وزارة الإندماج – و التعددية